

平成 25 年度 昇龍道プロジェクト事業予定

平成25年度 中国市場関係事業計画(予算確定後変更の可能性有り)

中部運輸局VJ 北信局VJ 自治体事業

	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月	時期未定
休暇・旅行時期	桜ツアー			夏休み			国慶節			1/31春節			
国際旅行博		5/9上海WTF	6/21北京BITE		8/29広州CITE		10/24昆明CITM						
中国	北京向け		北京BITE (広域・名鉄)		北京ゴルフ メディアツアー (鳥羽・伊良湖)	北京ゴルフ 広告 (鳥羽・伊良湖)	北京・上海・南京 ハイレベルミッション (広域)		北京・上海・南京 旅行者招請 (広域)		北京スキー説明会 商談会 (長野・妙高)	北京スキー関係者 招請 (長野・妙高)	
		上海WTF (広域・名鉄 北陸国際)		上海・蘇州・南京 現地セミナー (名古屋・高山・金沢)		上海・蘇州・南京 プロガー招請 (名古屋・高山・金沢)							
		上海FIT セールスコール		上海FIT メディア招請		上海・蘇州・南京 旅行者招請・広告 (名古屋・高山・金沢)							
中国	上海向け	上海・広州 旅行者招請 (アルペン)		上海・広州 広告支援 (アルペン)			教育旅行関係者 招請 (長野県)						
中国	その他		四川旅行社 招請広告 (広域)		河南省観光展 (三重・セントレア)		広東省インセンティブ 現地セミナー (愛知・浜松・セントレア)		広東省インセンティブ 旅行者招請 (愛知・浜松・セントレア)				

ハイレベルミッション（中国）派遣概要（案）

1 実施時期

平成25年10月29日(火)～11月2日(土) （3泊4日）

2 訪問先

北京市、上海市、南京市

3 参加者

長野県知事を代表とし、北陸信越運輸局、中部運輸局や中部北陸9県地域の観光関係者

4 訪問趣旨

中部北陸の魅力・特性を幅広くPRすることにより、需要の回復を図り、中部北陸地域への来訪促進の働き掛けを行います。

5 事業内容等（主なもの）

- ・政府機関、航空会社、メディア等との意見交換 ⇒（ハイレベル班）
- ・旅行会社等への訪問・PR ⇒（実務レベル班）
- ・観光セミナー・商談会・交歓会の開催 ⇒（参加者全員）

6 その他

事業の詳細及び参加申込等については、後日ご案内いたします。

中部運輸局VJ 北信局VJ 自治体事業

۳۳۱

平成25年度 台湾「昇龍道」事業の展開について



台湾からの旅行者

- 一部ルートへの人気集中
- 増加するFIT
- 冬季需要の低迷



25年度目標

「昇龍道」を使った新たな
観光資源の商品化

FIT向けの「昇龍道」の
新たな情報・商品の提供

年間を通しての誘客促進

25年度台湾事業(4月～6月)

観光協力の
覚書も締結

「昇龍道」台湾ミッション
(台北市) 5/13～5/15

日本観光・物産展
(台北駅) 5/17～5/19

各県の観光・
物産を紹介

観光について
連携を強化

日台観光サミット
(三重県主催)
5/31～6/2

台湾旅行社を招請
「昇龍道」商品を造成
6/1～

各県の観光
地をアピール

シナジー
効果による
台湾からの
誘客促進



24年度台湾事業

台湾SOGO観光展 10/9～
◎開催時のSOGO側意見
→中部の商品はあまり
知られていない。

台北国際旅行博(ITF)出展
10/26～
◎現地旅行社からの意見
→一般の旅行者に「昇龍
道」がPR不足

台湾の地下鉄構内での
「昇龍道」広告2/1～

平成25年度 台湾 昇龍道ミッション派遣概要（案）

1 実施時期

平成25年5月13日(月)～15日(水) （2泊3日）

2 訪問先

台北市、台中市（実務者のみ）

3 参加者

三田中経連会長、永原北経連会長、甲斐中部運輸局長等からなるハイレベル班及び実務班にて構成。

4 訪問趣旨

日本と台湾の相互交流人口300万人(平成23年実績229万人)を目標に、日台双方の観光関係者のトップから成る「日台観光サミット」が平成25年5月30日から昇龍道内(三重県)で開催される予定。この「日台観光サミット」と連携・連動させシナジー効果を最大限に活用し誘客につなげる。

5 事業内容等（主なもの）

- ・政府機関、航空会社、メディア等との意見交換 ⇒（ハイレベル班）
- ・観光協力協定の締結（台湾観光協会）
- ・旅行会社等への訪問・PR ⇒（実務レベル班）
- ・観光セミナー・商談会・交歓会の開催 ⇒（参加者全員）

6 ミッションへの参加案内

昇龍道メールマガジン、中部運輸局・北陸信越運輸局ホームページで案内予定（3月上旬）

7 関連事業

台湾観光・物産博（台湾観光協会主催） 5月17～19日

日台観光サミット（三重県）5月30日～6月2日

旅行会社招請事業（6月予定・日台観光サミットと連携）

昇龍道ミッション 訪問予定先

			内 容	備 考
5月13日	AM	9:40 9:50	セントレア発 (CI151)→12:00 (JL821)→12:20	
	PM	15:00 16:30 18:00 18:30	交流協会台北事務所表敬訪問 台北市日本工商会表敬訪問 結団式 交流会開催	実務班はセールスコール
5月14日	AM	9:00 10:20 11:20	台湾政府観光局表敬訪問 チャイナエアライン(CI)表敬訪問 エバー航空(BR)表敬訪問	実務班はセールスコール
	PM	13:00 14:00 15:00 18:00	台湾観光協会本部表敬訪問 調印式・記者発表 観光セミナー・商談会 夕食交流会	実務班はセールスコール 実務班も合流
5月15日	AM	9:00	台北視察	実務班はセールスコール
	PM	15:45 17:15	台北(桃園)発 (JL822)→19:20 (CI150)→20:46	

日本の観光・物産博 2013

[併設事業: 日本の観光・物産商談会] 開催概要

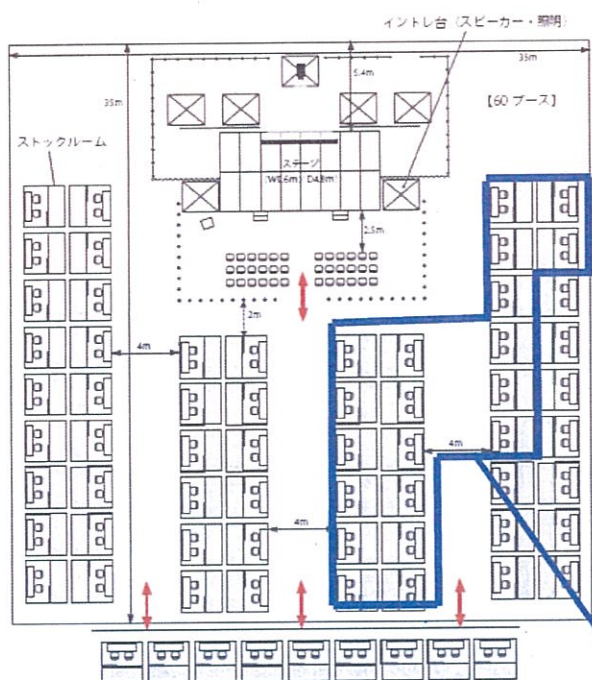
- 名称: 日本の観光・物産博 2013 [併設事業: 日本の観光・物産商談会]
- 主催: 台湾観光協会、株式会社日本旅行
- 指導・協力: 台湾観光局
(監修)
- 協賛/後援(予定): 台湾鐵路管理局、中華航空、長栄(エバー)航空、日本航空、全日本空輸
- 開催期間: 2013年5月17日(金)～5月19日(日)
- 開催場所: 日本の観光・物産博 ⇒ 台北駅1階コンコース
日本の観光・物産商談会 ⇒ 君品酒店(台北駅隣接)
- 出展数 : 台北駅1階コンコース(約1,707㎡)に60～70ブース程度設置予定
- 主な出展予定団体:
地方自治体・観光協会・インバウンド促進団体・商業施設、運輸産業
宿泊施設、リゾート施設・観光誘客施設、芸術文化施設・外食産業、
地域産業振興事業体・物産品販売事業体
- 商談会招待予定団体:
台湾観光協会加盟旅行会社・航空会社・台湾行政関係者
食品輸入関連会社・食品量販店バイヤーほか
- 公式HP : www.nta.co.jp/kaigai/asia/taiwan/bussanhaku/info.pdf
- スケジュール(予定)

2013年5月17日(金)	09:30～11:30	ステージリハーサル
	09:30～12:00	観光・物産博 ブース準備
	12:00～12:30	開会式
	12:30～20:00	観光・物産博PR
	14:00～20:00	ステージパフォーマンス
	09:30～12:00	物産商談会(君品酒店)
	13:00～16:00	観光商談会(君品酒店)
	18:00～20:00	レセプション(国賓大飯店)
2013年5月18日(土)	10:00～20:00	観光・物産博PR
	10:00～20:00	ステージパフォーマンス
2013年5月19日(日)	10:00～15:00	観光・物産博PR
	10:00～15:00	ステージパフォーマンス
	15:00～18:00	出展荷物等の搬出

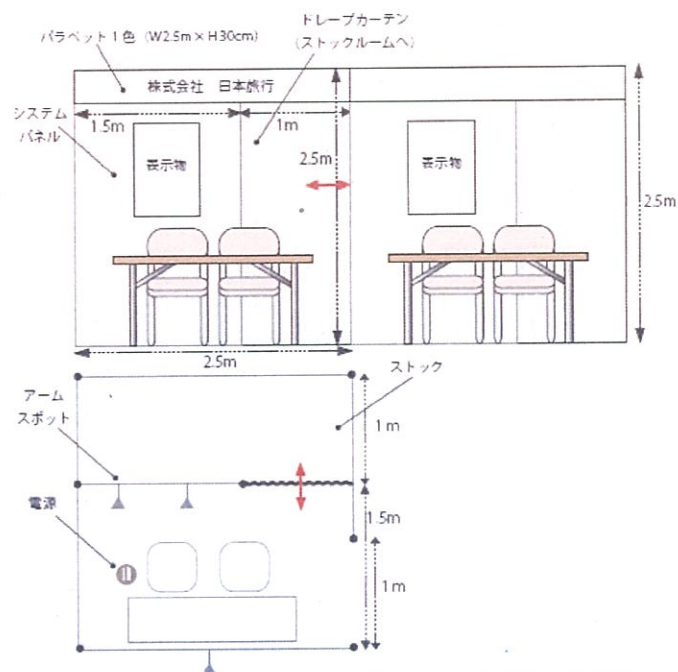
※商談会参加企業、団体およびスケジュールは2013年2月時点での予定であり、主催者及び台湾当局の都合により変更する場合があります。あらかじめご了承ください。

日本の観光・物産博2013 会場概要

●全体平面図



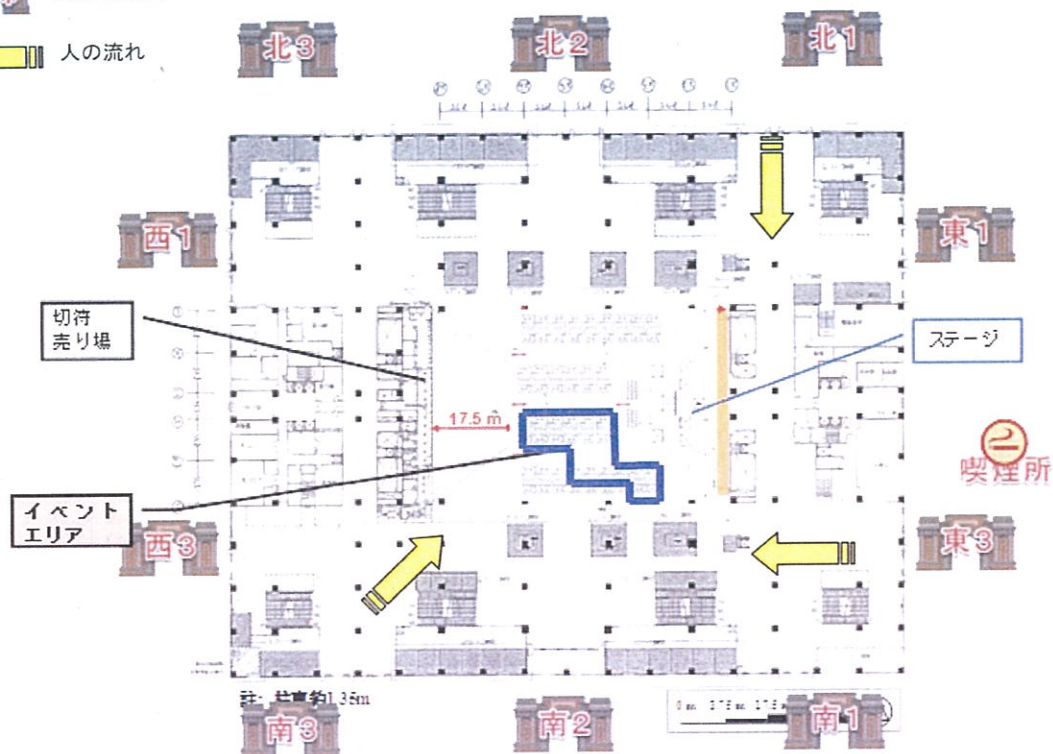
●ブース立面図



昇龍道ブース 20ブース予定

西* = 駅舎出入口

人の流れ



「2013 日台観光サミット in 三重」の開催日程が決まりました

「2013 日台観光サミット in 三重」を5月31日に志摩市で開催します。サミット開催に合わせ、県内の観光地を広く視察いただくことで、三重の魅力をアピールし台湾からの誘客を促進します。

記

1 開催目的

日本と台湾の観光関係者のトップが一堂に会する日台観光サミットを三重県で開催し、台湾の観光関係者に三重の魅力をアピールするとともに、台湾観光関係者との関係を強化し、台湾からの誘客を促進する。

2 開催日程

(1) 「2013 日台観光サミット in 三重」

平成25年5月31日（金曜日）午前、合歓の郷（志摩市）にて開催

(2) 全体日程

平成25年5月30日（木曜日）

午前 中部国際空港着

午後 伊勢神宮（内宮）、おかげ横丁視察

夜 三重県・志摩市主催歓迎晩餐会（志摩観光ホテル クラシック）

宿泊 合歓の郷

平成25年5月31日（金曜日）

午前 「2013 日台観光サミット in 三重」（合歓の郷）

午後 昼食交流会（合歓の郷）、鳥羽水族館、ミキモト真珠島視察

夜 三重県・鳥羽市主催夕食交流会（鳥羽シーサイドホテル）

宿泊 鳥羽シーサイドホテル

平成25年6月1日（土曜日）

午前 伊賀流忍者博物館、伊賀の里モクモク手づくりファーム視察（昼食）

午後 鈴鹿サーキット、ジャズドリーム長島、なばなの里視察

夜 夕食交流会（湯の山温泉寿亭）

宿泊 湯の山温泉寿亭

平成25年6月2日（日曜日）

昼 中部国際空港発

3 サミット参加者数

約200名を想定。

（参考）日台観光サミットについて

（１）目的

今後の日台間の双方向の観光交流を促進するため、より緊密な連携を図ることを目的とし、具体的に双方の民間観光関係者のトップが意見交換をする場として 2008 年から「日台観光サミット」を日台で交互に開催。2008 年の第 1 回サミットにおいて相互交流人数 300 万人を目標としている。（2011 年交流人数実績：日本から台湾 130 万人、台湾から日本 113 万 6 千人、合計 243 万 6 千人。）

（２）主催

社団法人日本観光振興協会、一般社団法人日本旅行業協会、台湾観光協会

（３）参加者

日本と台湾の旅行会社、航空会社、観光業界団体等のトップ（台湾側は董事長や総経理）。来賓として、日本観光庁、台湾交通部観光局等政府関係者。

（４）プログラム

基調報告、意見交換

（５）これまでの開催実績

第 1 回（2008 年）台湾台北市、第 2 回（2009 年）静岡県、第 3 回（2010 年）台湾南投県、第 4 回（2011 年）石川県、第 5 回（2012 年）台湾花蓮県

中部運輸局VJ 北信局VJ 自治体事業

- 41 -